

# *The municipal*



## **Port-Daniel – Gascons**

**UN MEILLEUR AVENIR POUR TOUS**

*June 2018  
Volume 18, N° 3*

In order to provide a better service to citizens, the municipality invites you to communicate to the respective municipal councillor, any problem that may arise in your districts (ex : removing snow for road, stray dogs, ditches unclean, street lights etc.)

District #1 : Hartley Lepage

Téléphone : (418) 689-0848

District #2 : Mireille Langlois

Téléphone : (418) 396-2745

District #3 : Denis Langlois

Téléphone : (418) 752-4157

District #4 : Marc-Aurèle Blais

Téléphone : (418) 680-2918

District #5 : Marie-Ève Allain

Téléphone : (418) 396-5530

District #6 : Sylvie Blais

Téléphone : (418) 396-2304

Mayor : Henri Grenier

Téléphone : (418) 751-3156



## A word from the Mayor



Dear citizens,

The summer season is on our doorstep and the municipality is preparing for the maximum benefit to the population and visitors.

As agreed this year, we are striving and looking forward to making our municipality more attractive and entertaining.

To make our municipality more attractive, we have entered into a contract with a company specialized in horticulture to see to the development of our plants-strips and our floral spaces.

In addition, many planters will be installed throughout our municipality and this will help to give it a special cachet.

In the same vein, we reiterate our request to the population by asking you for your collaboration to clean around your homes. Your participation is precious and indispensable to the beautification of our village.

Please also note that during the year, important work will be done on our municipal roads.

At the level of attractiveness and entertainment a mega amusement park will be laid out, we will be celebrated St-John the Baptist day, the Rock'nRide festival will come back this year, seven musical wednesdays will perform on our stage at our cultural space, the painters symposium will celebrate its 10<sup>th</sup> anniversary, the arts weekend its 20<sup>th</sup> anniversary and a semi-professional beach volleyball tournament will be organised. This tournament is a major event because athletes from Quebec, Manitoba, Ontario and New-Brunswick will participate. Our goal is to make it a recurring event.

Of course, for the success of these activities, many volunteers will be solicited. I take this opportunity to thank you for your contribution to the development of our community, and later, in the fall, you will be officially invited to an evening of recognition.

Finally, I join the members of the municipal council and the employees to wish you a very nice summer.

Henry Grenier, Mayor



Hello,

I'm the preventive firefighter. For the next five weeks, I'll be visiting some of the houses in the Port-Daniel area. This fifteen-minute visit aims to promote preventive actions to eliminate the risk of fire at home.

Pascal Langlois



*LOCAL CONTEST*  
*« BLOOM QUÉBEC »*



It is time to enter the local contest « **Flower Québec** ». Cash prizes will be awarded by the municipality to those who will stand out for their achievements in the horticultural field while contributing to the beautification of their living environment.

**1<sup>st</sup> position :** sector Port-Daniel : 100\$ sector Gascons : 100\$

**2<sup>nd</sup> et 3<sup>rd</sup> position :** sector Port-Daniel : 75\$ sector Gascons : 75\$

**For registration**, call at the point of service 418 396-5400 (Monette Briand).

**Registration deadline : August 3<sup>h</sup>, 2018**

## **A Word from Alexandre Rail, McInnis Cement Vice President Operations**

Good day!

A year has already passed, time surely flies! A year ago, in June 2017, we produced our first cement at the plant. Today, it is with great pride that I share this company's update with you.

### **Production and Sales: we continue to Ramp up!**

We have reached important milestones in the last few months. Since last April, the plant produces at least 100,000 tons of clinker as well as 100,000 tons of cement monthly. Gradually, as we planned, we are moving towards our nominal capacity, it's coming soon! Our team does a great job, every day!

Sales are just as exceptional. Our customers' testimonials speak for themselves: the quality of our product is undeniable, and McInnis is already a reference in the industry.



The customers who try our product adopt us, come back, increase the quantities ordered: it is quite positive for our future as a company. They are also very impressed by our distribution facilities in Canada and the United States, where we load their cement trucks. They describe them as fast, clean and friendly. In fact, in the coming days, we will commission our last maritime

terminal in the Bronx, in the heart of the New York market. The photos above show the large warehouse built in the Bronx, and the cement loading silos.

You have probably heard in recent weeks about our environmental evolution. We are continuing to work on biomass, a type of fuel that could be integrated into our operations that would help us further reduce our environmental footprint. We also announced the creation of the Gaspésie Clean Tech Pole, an organization that will analyze innovative technological solutions that could be added to the plant. This will allow us both to continue the work in environment and to generate new business opportunities for the area.

We will keep you informed of the progress!

**Alexandre Rail, Vice-President,**



A word of thanks to the dancers for the beautiful afternoon of country dance that took place on March 16th from the collective kitchen.

Viviane Huard and Paulette Robidoux

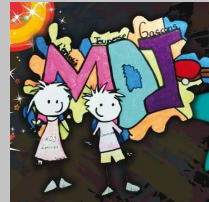


Youth Club L'envolée Jeunesse de Gascons

The Youth Club L'envolée Jeunesse wishes to thank the following lobster fishermen: Gaétan Morin, Aristide Blais, Gilles Chapados, Guy Desbois, Hugues Roussy, Yvon Roussy, Yannick Duguay and Noël Morin for the lobster donation for the Mother's Day draw.

We are currently closed.

Reopening: September 24<sup>th</sup>, 2018



Saturday, July 7<sup>th</sup>

Come in large numbers for the bingo of the ~ Fabrique de Port-Daniel ~

At the old Port-Daniel arena - beginning at 8:00 pm

Up to \$ 2400 in price



MILITARY WHIST  
FRIDAY, JULY 20<sup>th</sup>, 2018

At 8 pm

AT THE LOCAL OF THE GOLDEN AGE

L'ÉTOILE DE LA MER

## Garage sale

We will collect your gifts (donations) at the old Port-Daniel arena.

June 20<sup>th</sup> from 1:00 to 5:00 pm

June 21<sup>st</sup> from 1:00 to 4:00 pm

The goal is to raise funds to ensure the vitality of our respective parishes.

Thanking you for your usual generosity.



To the profits of the 3 churches  
Of Port-Daniel-Gascons

When:

June 22<sup>nd</sup> from 6:00 to 9:00pm

June 23<sup>rd</sup> from 10:00 to 5:00 pm

June 24<sup>th</sup> from 10:00 to 5:00pm

Or until items are all sold.

Where:

At the old arena

440, route Bellevue

Port-Daniel

## The Gérard D. Levesque Fund Scholarships for Gaspésie and Madelinots Students

It is now time to apply for a scholarship from the Gérard-D Levesque fund for the year 2018. Gaspesian and Madelinot students who are under the age of 35 and who are pursuing professional-level studies, college or university are invited to submit their application by June 30<sup>th</sup>.

The winners will be selected in the fall and several scholarships will be awarded

- \* \$ 5,000 scholarship to a master's or doctoral student;
- \* \$ 1,500 scholarships to bachelor's degree students;
- \* \$ 1,000 scholarships to college technical students;
- \* \$ 500 scholarships to vocational training students



Last year, eleven scholarships totaling \$ 17,000 were awarded

For this support to the young people of our region, the gerard d levesque fund partners wish to promote students' perseverance in their studies and the quality of their academic results. This recognition is also intended to encourage students to pursue their studies in a sector likely to produce positive spin-offs for the development of the region, and thus to encourage the return and settlement of young people in Gaspésie and the Îles-de-la-Madeleine. The fund also aims to encourage training in the region when the summer program is offered.







SATURDAY, JUNE 23

## ST-JOHN BAPTIST DAY

The population of Port-Daniel-Gascons and the surrounding area is invited to come celebrate the national holiday with us (beach in front of the House Legrand)

### **Programming:**

21:00 to 21:15 Tribute to Gabrielle Roy

21: 15 to 21: 30 Mayor's Patriotic Speech

21: 30-23: 00 Songwriter

22: 00 Bonfire

in case of rain,

put back to the next day



## Who are we ?

Municipality of Port-Daniel-Gascons

Éric Huard, Director of Leisure, Culture  
and Tourism

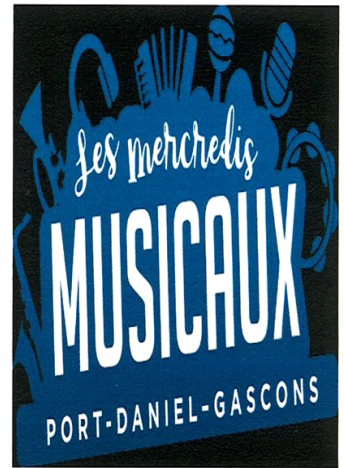
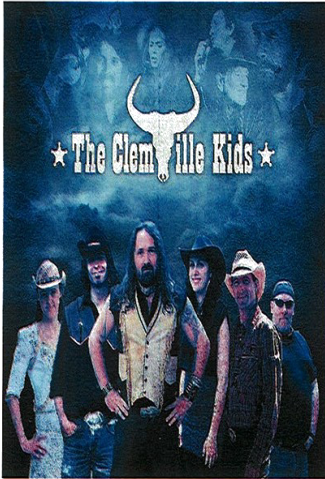
Program Manager

### Contact us

Phone : 418-616-1700

E-mail : [dlct@munpdg.ca](mailto:dlct@munpdg.ca)

Web : [www.munpdg.ca](http://www.munpdg.ca)

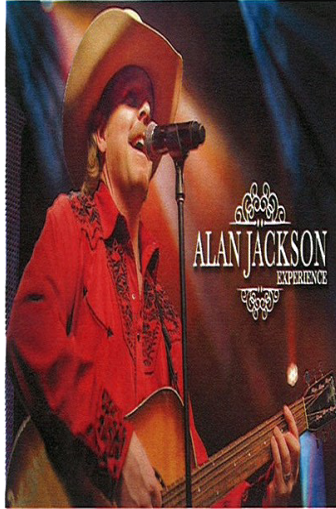


*Espace culturel  
et familial*

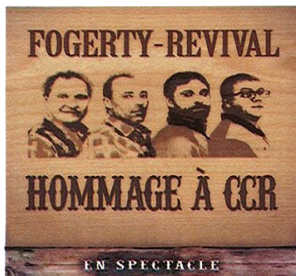
*Les mercredis  
musicaux*

Note that there will be amateur shows during the summer period. We can confirm that Sunday, July 15th, there will be a performance of the Country Band. Other dates are coming with the musicians' confirmations.





Located at the Port-Daniel wharf, the cultural and family space of Port-Daniel now equipped with the brand new scene D'hydro Quebec is a meeting place for all citizens. The musical shows and the plays make the summer simply stunning in Port-Daniel-Gascons.



## SUMMER PROGRAMMING 2018 :

- July 4th: FlyingJoes (Rock)
- July 11th: The Clemville kids
- July 25th: Alan Jackson experience (country)
- August 1<sup>st</sup>: Fogerty Revival (Tribute to CCR)
- August 8th: The Paul Deslauriers Band (Blues Rock)
- August 22nd: High5 (Pop Dance)
- September 5<sup>th</sup>: The Vinyls

I have always been proud of my village and the people who live there. From my native village of Port-Daniel to what it has become today, I saw it grow ... I saw it flourish ... and finally I saw it become a village with great potential... I have seen it become Port-Daniel-Gascons. Port-Daniel-Gascons I am proud of you, of your openness, of your beauty, of your projects, of what you become...continue... grow up!

Dominic Briand "The Clemville Kids "



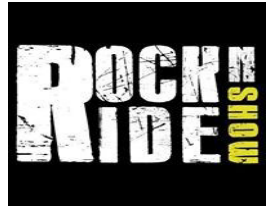
The shows begin at 7:30 pm.  
 Bring your chairs and your usual good mood. The schedule may be subject to change.  
 Beverage sale on site.  
 No parking on site.





THE 44TH FISHING FESTIVAL OF PORT-  
DANIEL-GASCONS

PRESENTS THE 2<sup>ND</sup> EDITION OF THE



## ROCK N' RIDE SHOW 2018

### Thursday July 19th

**6:30pm** : Youth evening at the wharf of Port-Daniel : mini color run followed by a disco evening (wear old clothes)

\*\*\*All children must be accompanied by an adult.\*\*\*

### Friday July 20 th

**1:00 pm**: Sand bag Tournament at CPA la Souche.

Resp. : Gilles Grenier

**5 to 7 pm** music and méchouis under the Marquee

(½ chicken, fries, salad, gravy, 16\$) pre-sale ticket at the dépanneur PM, Richelieu market, Huard market and Dor-é market

**6 :00pm** : motorcycle skills competition

**8 :00pm** : Opening of the festival followed by The Landsmen group

**10 :30pm** : Music with Pop Trigger (rock-pop years 80-2000)

**12 :30am** : DJ Marten All et DJ Kevin

### Saturday July 21st

**6 :30 to 12 :00** : Biker's breakfast at the multifunctional center 10\$

**7 :00am** : Breakfast at the CPA la Souche followed by a mountain bike hike

10:00am : registration. 10\$ Resp. : Jaques Briand Leblanc

11:00am : Departure from the CPA.

**8:00am** : registration of the motorcycles-spiders Gascons-Percé hike at the Gascons's wharf 10\$ resp. : Laurent McInnis

**9 :00am** : Departure from the wharf

**2 :00 pm**: Opening of the site (music et kiosks on the quay)

**4 :00 pm**: Arrival of spiders and bikes

**5:00 pm**: Lobster supper (1lobster, rice, salad, garlic butter, bread, glass of wine 30\$) pre-sale ticket at the dépanneur PM, Richelieu market, Huard market and Dor-é market

**7 :30pm** : Smoke show

**9 :00pm** : **Tribute to CCR** with Crocodile Country Rock

**10 :30pm** : Fireworks

**11 :00pm** : **Tribute to AC/DC** with 21 Gun Salute

**12:30am** : in the first part of **DJ Blaas** the rapper of the Voice 2018 **Mario Cyr**

## **Sunday**

**7 :00 to 12 :00** : Biker's breakfast at the multifunctional center 10\$

**9 :00 am**: Car rallye registration at the multifunctional center

Resp. : Denise Allain

**10 :00am** : Departure of the rallye and arrival at the Gascons wharf at 2:00pm

**2 :00pm** :Country afternoon with Dominick Briand and his band.Admission :5\$  
Lobster Fishing Skills competition, exhibition of motorcycles and craft kiosks.

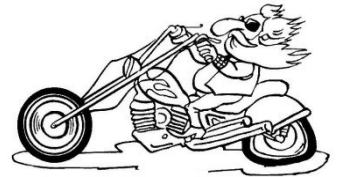
**5:30pm** : Supper at CPA la Souche 20\$ (Cod-bit chowder, smoked salmon linguine and cheesecake.)

**6 :30pm** : Results of the car rally winners at the CPA

**7:00pm** : Beginning of the volleyball tournament that will  
continue on Monday and tuesday

Resp. : Joanie Brotherton

**7 :30pm** : Poker tournament at the CPA la souche



**Bracelets for the evenings will be sold at the door at a price of \$15 on Fridays and \$25 on Saturdays.**

**There will be canteen service on the site :**

**Hot dog, poutine, chips, soft drinks...**

**Seafood kiosk : crab/shrimps rolls, shrimp glass, plate of mussels**

**Taxi**

**Camping and breakfast nearby**

**Kiosks of all kinds**

-please note that all activities take place at the Chapados Creek Wharf of Gascons unless otherwise noted.

We are not responsible for accidents on the sites.

**Good festival and welcome to all !!!!!**





FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
	9h to 20h Beach Club Area DJ, Swimming, Bar	
<p data-bbox="80 619 317 836"> <b>Training clinic</b>  <b>Outdoors Center</b>  <b>La Souche</b>            Young people with            4 athletes            Excellence         </p> <p data-bbox="80 874 317 1018"> <b>12h to 20h</b>  <b>Home / Arrived</b>            athletes in Port-            Daniel-Gascons         </p> <p data-bbox="80 1056 317 1200"> <b>16h to 20h</b>  <b>Athletes' training</b>            on the site (if            necessary)         </p>	<p data-bbox="493 497 677 564" style="text-align: center;"> <b>9h to 20h</b>  <b>tournaments</b> </p> <p data-bbox="427 603 743 676">           2x2 Men's Excellence            (Preliminaries)         </p> <p data-bbox="418 708 752 782">           2x2 Female Excellence            (Preliminaries)         </p> <p data-bbox="427 813 743 852">           2x2 Male Competitive         </p> <p data-bbox="410 884 760 922">           2x2 Female Competitive         </p> <p data-bbox="427 954 743 992">           4x4 Male Youth (U18)         </p> <p data-bbox="410 1024 760 1062">           4x4 Youth Female (U18)         </p>	<p data-bbox="948 564 1133 632" style="text-align: center;"> <b>9h to 20h</b>  <b>tournaments</b> </p> <p data-bbox="883 670 1198 743">           2x2 Men's Excellence            (Preliminaries)         </p> <p data-bbox="873 775 1208 849">           2x2 Female Excellence            (Preliminaries)         </p> <p data-bbox="883 880 1198 919">           4x4 Male Participative         </p> <p data-bbox="865 951 1215 989">           4x4 Female Participative         </p>
	<p data-bbox="448 1066 721 1209" style="text-align: center;"> <b>9h to 20h</b>  <b>Athlete Lounge</b>            Fruits, Vegetables,            Water Bottle         </p>	<p data-bbox="905 1066 1177 1209" style="text-align: center;"> <b>9h to 20h</b>  <b>Athlete Lounge</b>            Fruits, Vegetables,            Water Bottle         </p>
	<p data-bbox="455 1219 714 1321" style="text-align: center;"> <b>9h to 20h</b>  <b>First aid</b>            Doctor + Trainees         </p>	<p data-bbox="911 1219 1171 1321" style="text-align: center;"> <b>9h to 20h</b>  <b>First aid</b>            Doctor + Trainees         </p>
	<p data-bbox="405 1331 768 1436"> <b>8 pm to midnight</b>  <b>Cultural and family space</b>            Party, DJ, Bar Service         </p>	

**MUNICIPALITY OF PORT-DANIEL–GASCONS**

**Residents are reminded of**

**BY-LAW NUMBER 2013-04**

**REGARDING DOGS**

**Article 9 : Nuisance:**

The following facts, circumstances, actions and acts are nuisances and are, as such, prohibited, and the keeper himself who is the author of such nuisance or whose animal acts in such a manner as to constitute such nuisance, contravenes this regulation and is Subject to the penalty imposed by this Regulation:

**Any dog yapping, groaning or emitting sounds in such a way as to disturb the peace or to be a serious annoyance to the neighborhood;**

Any dog pursuing, attacking or injuring a pedestrian, cyclist or other domestic animal;

The presence of a dog without a guard outside the limits of the property of the keeper;

The fact for a dog to bite, to try to bite a person or an animal;

The presence of a dog without a guard, not kept on a leash by his keeper, outside the property of the keeper;

The presence of a dog without a keeper, on the property of the guard, when the dog is not attached or the keeper's property is not sufficiently fenced to contain the dog;

The presence of a dog on a playground of the municipality or in a building of the municipality with the exception of guide dogs;

The presence of a dog on private land without the consent of the occupant of that land;

The refusal by the keeper of a dog to allow the competent authority to enter his home to observe compliance with this Regulation.



**Article 14 :Offenses and penalties**

**OPENING HOURS OF MUNICIPAL OFFICES**

**MUNICIPALITY OF PORT-DANIEL—GASCONS**

From Monday to Friday

8 :00 to 12 :00 – 1 :00 to 4 :00

Phone : 418 396-5225 Fax : 418 396-5588



**GASCONS SERVICE POINT**

From Monday to Thursday

8 :00 to 12 :00 - 1:00 to 4:00

Closed on Friday

Phone: 418-396-5400 Fax: 418-396-2333

**CLOSING OF OFFICE**

The municipal offices will be closed Monday, June 25<sup>th</sup> and Monday, July 2<sup>th</sup>

**CITY COUNCIL REGULAR SESSIONS**

Monday , July 9th : community hall in the Town Hall

( Legrand’s House)



**NEXT PUBLICATION**

If you have announcements to publish in the next newsletter, please send them no later than August 10th by :

Fax: 418-396-2333 (identified for the municipal bulletin)

Email: [gascons@munpdg.ca](mailto:gascons@munpdg.ca)

Mail : 494, route 132, Port-Daniel QC G0C 2N0

**(Identified for municipal bulletin , clearly legible)**

In person, at the Point de services de Gascons

